

ROTHBACH



AVRIL 2015

Journal Communal N°15

LE MOT DU MAIRE

Chères Concitoyennes, Chers Concitoyens, chers amis,

L'année 2014 a été marquée par les élections qui, voici un an, m'ont amené à occuper le poste de maire.

Comme promis, je m'occupe de la gestion de notre commune qui nous tient tant à cœur avec tous les moyens à disposition, aidé pour cela par mon équipe municipale.

Les dits moyens s'amenuisent pourtant, au regard des coupes nettes du gouvernement qui se répercutent sur tous les budgets.

Pour 2015, je pensais réussir à finaliser le plan local d'urbanisme (P.L.U.). Malheureusement, avec les nouvelles lois qui pleuvent actuellement, ce ne sera possible qu'en début d'année prochaine.

Un lotissement est à l'étude, il sera placé à gauche de la dernière tranche. Nous ne pourrons commencer concrètement qu'une fois le PLU finalisé.

Le point le plus noir de la commune : notre déchetterie. A l'origine réservée aux résidences secondaires, elle va être modifiée pour éviter les dépôts sauvages qui caractérisent ce lieu en ce moment.

Une mise à niveau des sanitaires de l'école rue Creuse ainsi qu'une réfection des chenaux de l'ancienne école rue Principale s'avèrent nécessaires. De même la réfection de certains équipements pour nos écoliers et jeunes va être réalisée cet été.

Trêve de mauvaises nouvelles ! Il y en a aussi des bonnes : nous avons un nouveau garde forestier et nous allons à nouveau reconduire les emplois saisonniers durant les vacances d'été.

Que cette année 2015 vous apporte la réussite dans vos entreprises, la joie et la santé à vous et à vos proches.

Le maire, KLEIN Rémi

Le Mot du Maire	Page 1
Le Nouveau Conseil Municipal	Page 2
Devoirs du citoyen	Page 3
Commissions externes	Page 4
Commissions Communales	Page 5
Station de traitement des eaux polluées	Page 6-7
Fleurissement - Rencontre des seniors	Page 8
13 Juillet	Page 9
Saisonniers	Page 10
Nettoyage de printemps	Page 11
État Civil – Grands anniversaires	Page 12
Écoles	Page 13
Jeux	Page 14-15
Travaux Réalisés – Armistice	Page 16
Recette – Numéros utiles	Page 17
Fête de Noël des Jeunes et des aînés	Page 18-19

LE NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL

2014 - 2020

LE MAIRE	KLEIN REMI	Technicien
1er ADJOINT :	KLEIN PASCAL	Conducteur de cars
2ème ADJOINT :	WAGNER ANDRE	Retraite BTP
3ème ADJOINTE :	HILT JOELLE	Contrôleuse qualité
CONSEILLERS :	HANDWERK ERIC	Chauffeur livreur
	HEINTZ LAURENT	Chef d'équipe BTP
	KERN SIMONE	Retraitée de l'Education Nationale
	KLEIN ALEXIS	Directeur d'école de musique
	SCHWARTZ PIERRE	Retraité de l'ONF
Manque sur la photo :	SORGIUS CHRITIANE	Kinésithérapeute
	VOLLMER JEAN-PHILLIPPE	Chauffeur routier



LE CIVISME ET NOUS

Définition : *Attitude d'attachement à la communauté nationale et à ses institutions et de participation régulière à ses activités, notamment par l'exercice du droit de vote. Priorité donnée par le citoyen aux intérêts de la nation sur ses intérêts particuliers.*

(Extrait du dictionnaire de français Larousse)

Le civisme à l'air d'être un mot inconnu pour beaucoup en ce moment.

Actuellement, les dégradations dans le village sont légions :

- Barbouillage des baies vitrés de la salle polyvalente
- Poubelle de l'arrêt de bus jetée dans la rivière (non réinstallée à ce jour)
- Utilisation de l'arrêt de bus comme « squat » par quelques jeunes désœuvrés
- Dépôts sauvages au niveau du conteneur de verre perdu rue de Bischholtz ainsi qu'à l'extérieur du village (vers la Steig...)

Autre point sensible : le salage des rues en hiver. En effet, plus on sale et plus vite la chaussée se dégrade. Ce n'est pas avec les subventions actuelles que d'éventuelles réfections sont possibles.

Je porte à votre connaissance que toute heure de travail supplémentaire à la charge des employés communaux accroît la pression fiscale de l'ensemble des citoyens.

Aussi n'hésitez pas à passer en mairie pour nous signaler toute dégradation ou dépôts d'ordures dont vous pourriez être témoins. Dans l'idéal, prenez des photos des auteurs des délits qui nuisent à la quiétude du village.

Ce ne sont probablement pas que des gens du village qui ont ce comportement regrettable. Si l'occasion se présentait de pouvoir sévir envers ces personnes par voie légale, il va de soi que j'agirai en conséquence.

Nous nous donnons du mal pour embellir notre village où il a toujours fait bon vivre. Aussi ne laissons pas quelques personnes mal intentionnées gâcher le bonheur de vivre à Rothbach.

"Donnez-nous du travail pour avancer dans la vie" sauf qu'à l'heure actuelle ceux qui donnent du travail ne sont pas ceux qui payent pour son exécution.

Klein Rémi

Informations :

En raison des élections régionales qui se dérouleront le 6 et le 13 décembre, le repas de Noël des aînés sera avancé au Dimanche 22 Novembre



COMMISSIONS EXTERNES

Conseil de la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn

KLEIN Rémi, KLEIN Pascal

Syndicat des Eaux d'Offwiller et Environs

Titulaires : KLEIN Rémy, KLEIN Pascal
Suppléants : SCHWARZ Pierre, HEINTZ Laurent

Syndicat d'Assainissement Offwiller - Rothbach

Titulaires : WAGNER André, HILT Joëlle, VOLLMER Jean-Philippe
Suppléants : HEINTZ Laurent, HANDWERK Eric, KLEIN Pascal

Parc Naturel Régional des Vosges du Nord

SCHWARZ Pierre

Syndicat du Rothbach et de la Moder Supérieure

Titulaire : WAGNER André, SCHWARZ Pierre
Suppléants : HANDWERK Eric, VOLLMER Jean-Philippe

Commission Audiovisuelle Tv3v

Titulaire : KERN Simone
Suppléant : SORGIUS Christiane

Correspondant Défense Nationale

KLEIN Alexis

Office du Tourisme du Pays de Niederbronn

Titulaire : KLEIN Alexis
Suppléant : SORGIUS Christiane

Référent Vergers (Com-Com)

HUCKENDUBLER Alfred



COMMISSIONS COMMUNALES

Appels d'offres et adjudications :

Titulaires : KLEIN Pascal, WAGNER André, HILT Joëlle
Suppléants : SCHWARZ Pierre, KLEIN Alexis, HEINTZ Laurent

Travaux :

KLEIN Pascal, WAGNER André, HILT Joëlle,
SCHWARZ Pierre, KLEIN Alexis, HEINTZ Laurent

Journal communal :

SORGIUS Christiane, KERN Simone, VOLLMER Jean-Philippe,
KLEIN Pascal, HILT Joëlle, KLEIN Rémi

Environnement, forêts et carrières :

WAGNER André, KLEIN Pascal, SCHWARZ Pierre,
HILT Joëlle, KERN Simone, VOLLMER Jean-Philippe

Ecoles et associations :

SORGIUS Christiane, KERN Simone, KLEIN Alexis, HILT Joëlle

Urbanisme :

KLEIN Pascal, WAGNER André, HILT Joëlle,
SCHWARZ Pierre, KERN Simone

Chasse :

KLEIN Rémi, SCHWARZ Pierre, HEINTZ Laurent

Centre communal d'action sociale :

HILT Joëlle, KERN Simone, KLEIN Pascal,
DEISS Michèle, TRAUTMANN Martine, SCHMITT Sylvie



STATION DE TRAITEMENT DES EAUX POLLUEES

La station d'épuration, construite en 1978, montrait depuis quelque temps des signes de vétusté ainsi que des avaries sur le génie civil.

La remise à neuf de l'ensemble des éléments de la station, qu'ils appartiennent à la filière de traitement de l'eau (regard d'arrivée, poste de relevage, prétraitement, réacteur biologique, extraction, clarificateur...) ou à la filière de traitement des boues, a été réalisée.

Les éléments d'électricité, d'automatisme, de télésurveillance et d'enregistrement des données seront également entièrement repensés, tout comme les aménagements extérieurs (bâtiment d'exploitation, voirie, clôture...).





FLEURISSEMENT

Le nouveau conseil municipal a décidé de parer à nouveau cette année notre village de géraniums et d'autres fleurs.

Vu l'importance des dépenses annuelles, les aménagements seront en grande partie composés de fleurs vivaces.

C'est aussi la raison pour laquelle la commission fleurissement souhaite s'occuper des travaux



Le Dolmen situé à l'entrée du village en venant de Bischholtz



La sortie du village en direction d'Ingwiller

RENCONTRE DES SENIORS

Depuis février, les personnes de plus de 60 ans sont invitées à se retrouver une fois par mois de **15h à 17h**, dans les locaux de l'ancienne école, **21 rue Principale**.

Encadrés par Joëlle HILT, adjointe au Maire et Simone KERN, Conseillère Municipale, ces moments de rencontres se font autour de chants, de jeux, d'échanges divers.

Prochaines dates à retenir:

Lundi 11 Mai 2015

Lundi 8 Juin 2015

Cordiale invitation à toutes et à tous.

L'ensemble du Conseil Municipal

13 JUILLET 2014

C'est par une belle soirée d'été du 13 juillet que le conseil municipal a organisé son traditionnel "Werschdel owed." à la salle polyvalente de notre village.



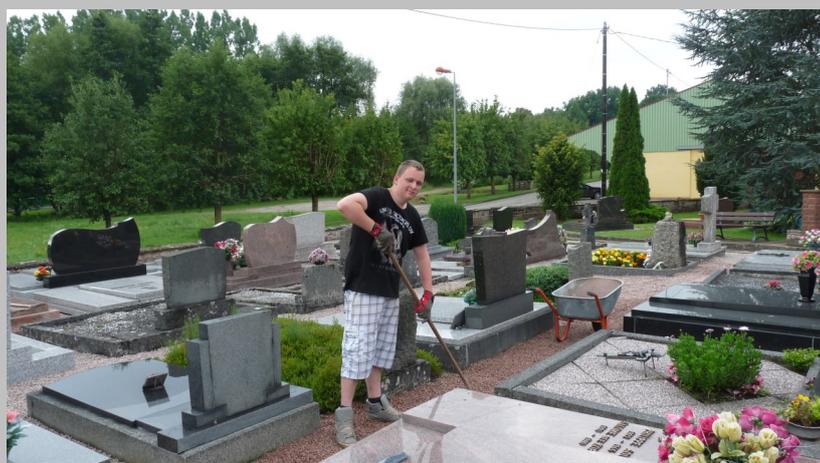
Rothbachois et Rothbachoises sont venus nombreux pour participer à cet événement. Le conseil municipal fût ravi de l'affluence. C'est avec joie et bonne humeur que la municipalité a distribué des knacks croquants, baguettes fraîchement sorties du Fournil d'André et brioches savoureuses, le tout accompagné d'une bonne bière pression.

Grâce à un écran géant installé dans la salle, les amateurs de football ont pu suivre en direct la finale de la coupe du monde : Allemagne-Argentine. Au bout du temps réglementaire les deux équipes étaient à égalité zéro-zéro. Mario Goetze mit la balle au fond du filet pour l'Allemagne en 2^{ème} mi-temps de la prolongation.



SAISONNIERS

En 2014, notre commune a reconduit les emplois saisonniers durant les vacances d'été. SPECHT Jordan, SOUMANN Steven, REVEANE Steve et Mike ont aidé à l'entretien et au nettoyage du village.



Joanna DEFRAITEUR

Agente recenseuse

NETTOYAGE DE PRINTEMPS

De quoi s'agit-il ?

Il s'agit de ramasser les débris laissés sur place ou jetés par des citoyens indécents et peu soucieux de l'intérêt collectif. Ces personnes ne méritent aucune excuse, mais le fait de se regrouper pour "ramasser leurs déchets" vise à faire prendre conscience à tous de l'importance de la propreté de notre environnement quotidien.



Samedi le 12 avril 2014 au matin, une trentaine de volontaires se sont réunis pour participer au traditionnel nettoyage de printemps. Plusieurs équipes sont parties nettoyer le long des routes et les abords du Rothbach.

Des dizaines de gros sacs de divers déchets ont été remplis. Dans la catégorie des déchets les plus fréquents ont été relevés les canettes de bières et de sodas !

Cette matinée de nettoyage, sous un superbe soleil, s'est terminée par un bon barbecue offert par la commune !



ETAT CIVIL

Naissances

GAULIER GUTBUB Tiana née le 13 avril 2014 à Mulhouse

DOUAY Samuel né le 26 juillet 2014 à Haguenau

Bienvenus dans notre monde et félicitations aux parents

Mariages

SCHWARTZ Pierre et ISS Claire, le 14 mars 2014

MEYER François et SCHNEIDER Audrey, le 27 juin 2014

Nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes mariés

Décès

Nous a quittés :

KLEIN Eric, le 11 Novembre 2014 à Rothbach

GRANDS ANNIVERSAIRES

TECHEL	Marie	95 ans
BRINI	Lina	90 ans
STAATH	Jean	85 ans
REHRI	Lucie	85 ans
NUNGE	Albert	80 ans
UNTEREINER	Hilda	80 ans
HANDWERK	Lydia	80 ans
PHILIPPS	Anne-Elisabeth	80 ans
GUTBUB	Georges	80 ans
WOLF	Rodolphe	80 ans



ECOLES

Mardi 16 décembre, nous sommes allés à la boulangerie de Rothbach, « Le fournil d'André ». Nous avons confectionné deux sortes de *Männele* : des mous et des durs.

Le boulanger nous a préparé la pâte et il a donné la forme. Après il nous a aidés à couper pour séparer les bras et les jambes. Ensuite, nous avons mis des pépites de chocolat ou des raisins secs et enfin nous avons doré à l'œuf. Le boulanger les a fait cuire.



Le boulanger avait préparé les *Männele* et nous les avons « habillés » : nous les avons trempés dans du chocolat puis dans des noisettes pour faire des chaussures, ensuite pour les boutons nous avons posé des petites boules en sucre et fait tenir avec du chocolat fondu et, pour finir nous avons dessiné une bouche et mis des yeux en pépites de chocolat.

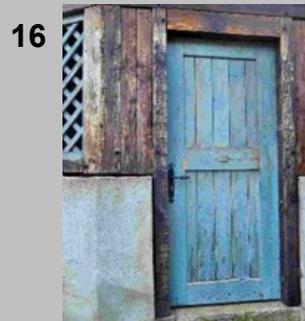
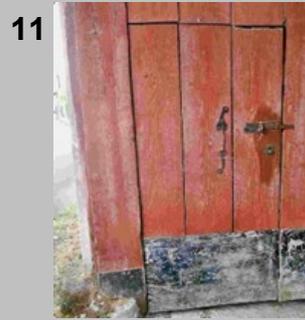
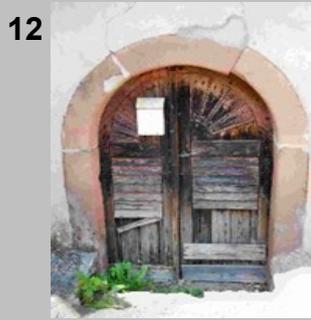
Chacun est reparti avec ses deux Männele : MIAM ! Merci beaucoup à toute l'équipe de la boulangerie pour cette belle après-midi, nous avons beaucoup aimé !

Les élèves de l'école maternelle.



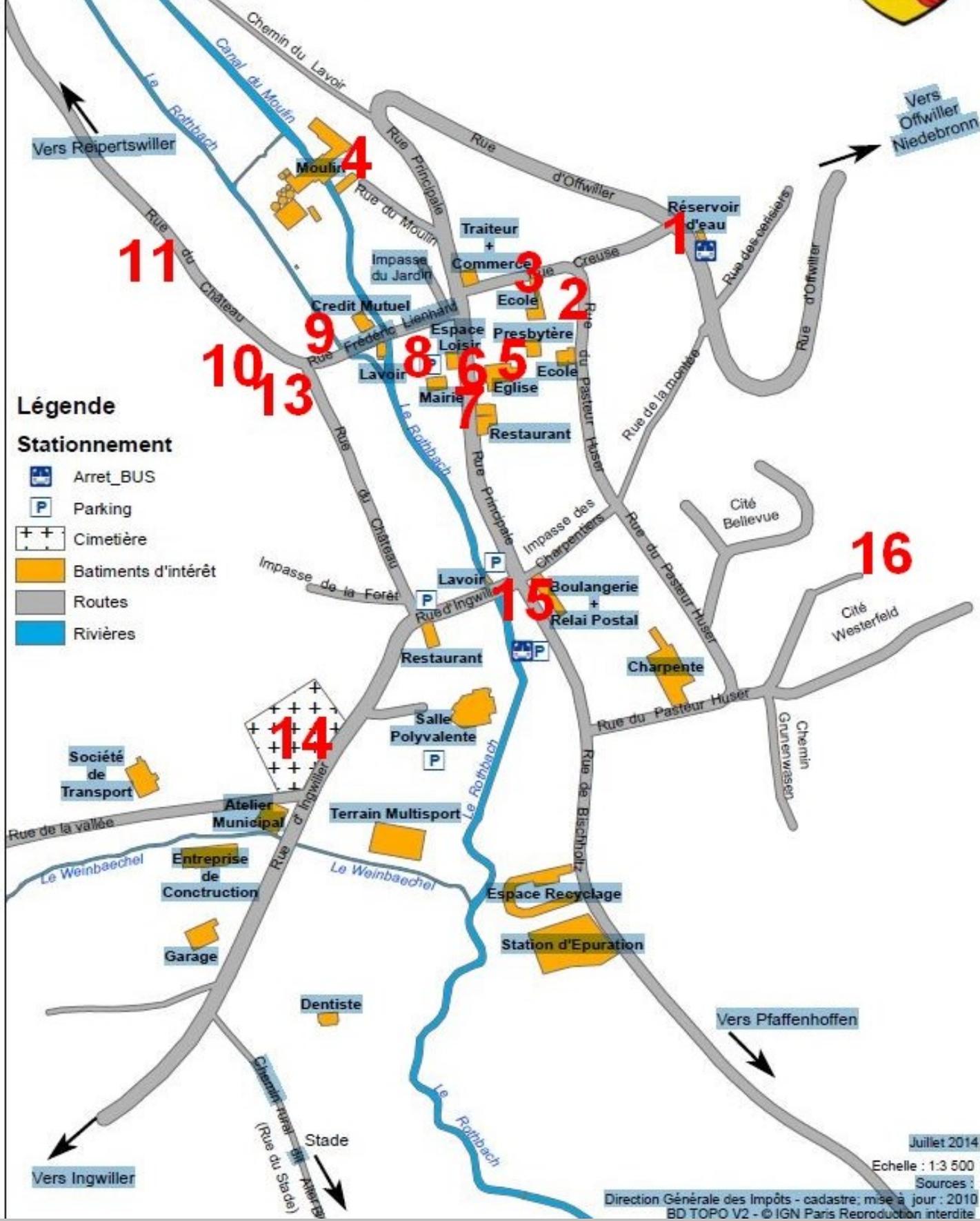
JEUX : ROTHBACH À TRAVERS QUELQUES PORTES

Promenade dans ROTHBACH sur un circuit numéroté de 16 portes originales ou patrimoniales.



12

Plan du Centre de la Commune de ROTHBACH



Légende

Stationnement

- Arret_BUS
- Parking
- Cimetière
- Batiments d'intérêt
- Routes
- Rivières



Juillet 2014

Echelle : 1:3 500

Sources :

Direction Générale des Impôts - cadastre; mise à jour : 2010
BD TOPO V2 - © IGN Paris Reproduction interdite



TRAVAUX REALISES

- Mise en place de stores aux écoles maternelle et primaire
- Remise en état du terrain de pétanque
- Taille des arbres le long de la RD 28
- Elagage et abattage d'arbres autour de la salle polyvalente
- Gravillonnage des allées du cimetière
- Fleurissement du village
- Rénovation de l'école primaire après dégâts des eaux
- Mise en place de panneaux de rue

ARMISTICE

Le 11 novembre à 11h15, en présence du corps des sapeurs-pompiers d'Offwiller Rothbach, un petit groupe de villageois – dont des représentants des associations et du conseil municipal- est venu se recueillir devant le monument aux morts.

Cette date devait commémorer l'armistice de 1918, ainsi que cette le centième anniversaire du début de la grande guerre et honorer celles et ceux qui se sont battus pour notre Patrie.

Dans son allocution, le Maire a souligné l'importance de cette cérémonie annuelle tout en espérant que les générations futures n'oublieront jamais ces années douloureuses.

Au nom de toute la population, le Maire et le 1er adjoint, ont déposé une gerbe en l'honneur des enfants de Rothbach morts pour la France.

Avant d'inviter l'assemblée au vin d'honneur à la salle polyvalente, le Maire a émis le souhait que pour les prochaines années, beaucoup plus de nos concitoyens se sentent concernés et assistent à ces quelques minutes de recueillement et d'hommage.



RECETTE – TARTE AU FROMAGE BLANC

Le coin gourmand

300 g de pâte brisée
300 g de fromage blanc
150 g de sucre en poudre
1 cuillère à café de sucre
4 œufs
3 cuillères à soupe de crème fraîche
Le zeste d'un demi-citron
100 g de raisins secs
1 petit verre de kirsch



Foncer un cercle beurré avec la pâte brisée.
Faire tremper les raisins secs dans le kirsch.
Dans une terrine, délayer le fromage blanc avec la crème.
Ajouter les jaunes d'œufs, le sucre en poudre, le sucre vanillé et le zeste de citron et bien travailler le tout pour obtenir un appareil très moussieux.
Garnir le cercle avec le mélange ainsi obtenu. Parsemer sur le dessus les raisins secs.
Cuire à four modéré (170°) pendant 35 à 40 min environ.

Très appréciée pendant la saison chaude, cette tarte est caractéristique des vallées vosgiennes.

Astuce : pour que la tarte ne s'effondre pas, laisser refroidir dans le four entre-ouvert.

NUMEROS UTILES

SOUS-PREFECTURE DE HAGUENAU	03 88 63 87 00
TRESORERIE NIEDERBRONN/BAINS	03 88 09 68 42
GENDARMERIE REICHSHOFFEN	03 88 05 84 10
CONSEIL DEPARTEMENTAL STRASBOURG	03 88 76 67 67
COM COM NIEDERBRONN/BAINS	03 88 05 86 86
APPEL URGENCE EUROPEEN	112
DECHETTERIE NIEDERBRONN/BAINS	03 88 09 61 90
OUVERT DU MARDI AU SAMEDI DE 09H00 A 12H00 ET DE 14H00 A 18H00	
MAIRIE DE ROTHBACH	03 88 89 31 40
OUVERT LUNDI MERCREDI ET VENDREDI DE 09H00 A 12H00	
MARDI ET JEUDI DE 16H00 A 19H00	



FETE DE NOEL JEUNES

Une vingtaine d'enfants d'Offwiller et de Rothbach, accompagnés de quelques parents ont assisté à un spectacle offert par la commune de Rothbach.

En début d'après-midi, les enfants ont confectionné de petites boîtes en forme de rennes pour y déposer les « bredele » qu'ils ont cuits dans la joie et la bonne humeur. Entourés des animateurs de réseau animation, cette journée fut mémorable, D'ores et déjà le rendez-vous est pris pour cette année en décembre.



Merci à Nadine et Catherine, les animatrices.

FETE DE NOEL DES AINES

À cette occasion un pot au feu fut offert par la municipalité aux convives.



Ambiance assurée par l'harmonie de Dauendorf sous la direction de KLEIN Alexis



DECORATIONS DE NOEL R.A.I



LA POSTE

Les règles d'or de l'accessibilité de la boîte aux lettres

✓ **Règle 1** : Une boîte aux lettres normalisée, bien identifiée et en limite de propriété

Répondant aux normes AFNOR, avec les **noms, prénoms** des habitants, **numéro** de la rue. Accessible aux véhicules automobiles, **en bordure de voie** ouverte à la circulation publique.

✓ **Règle 2** : En période hivernale

Pensez à **déneiger votre trottoir** et à laisser un **accès facile** à votre boîte aux lettres.

✓ **Règle 3** : Vous êtes propriétaire d'un chien

Assurez vous que Boîte aux lettres et sonnette sont hors de portée de votre chien, maintenez votre portail fermé, **attachez ou isolez votre chien** lors de la présence du facteur dans votre quartier.

Réalisation : commission du journal communal et FISCHER Florian

